



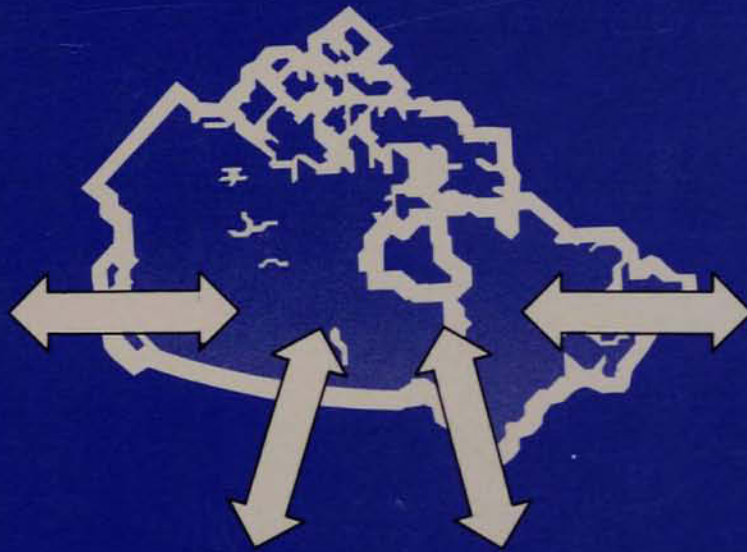
Industrie, Sciences et  
Technologie Canada

Industry, Science and  
Technology Canada

# RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX

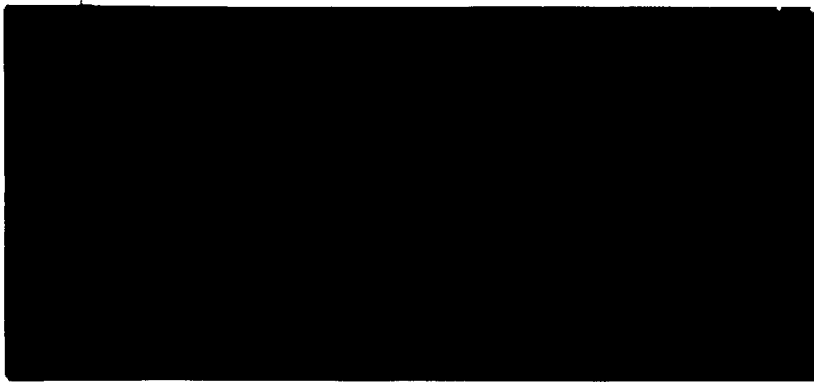
## FERROVANADIUM

N° de publ. : 91026-IP août 1991



Canada





INDUSTRY CANADA / INDUSTRIE CANADA  
202390



## SOURCES DES DONNÉES

Industrie, Sciences et Technologie Canada  
Statistique Canada, Téléphone : (613) 951-9647  
Revenu Canada, Téléphone : (613) 954-6928  
U.S. Department of Commerce,  
Bureau of the Census,  
Téléphone : (301) 763-7754

## TARIFS

Pour obtenir des renseignements sur les tarifs canadiens, consulter le bureau de Douanes et Accise le plus près ou :

Programmes tarifaires  
Revenu Canada  
Douanes et Accise  
Ottawa (Ontario) K1A 0L5  
Téléphone : (613) 954-6928  
Télécopieur : (613) 954-2509

Pour obtenir des renseignements sur les tarifs et autres règlements sur le commerce des pays étrangers, voici l'adresse :

Info Export  
Affaires extérieures  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0G2  
Téléphone : (613) 993-6435 OU  
1-800-267-8376  
Télécopieur : (613) 996-9709

## NOTES EXPLICATIVES

### Classification des marchandises

Les données statistiques sur le commerce canadien sont classées et publiées en fonction de la Convention internationale sur le système de désignation et de codification des marchandises (S.H.) telle que définie par la Nomenclature des statistiques et tarifs douaniers canadiens.

### Valeur

Les valeurs en dollars figurant aux présentes reposent sur le prix de vente f.a.b. à l'usine, en dollars canadiens. Ce prix de vente correspond à la valeur payée par l'importateur, à l'exclusion des frais de transport, d'emballage et d'assurance, lorsqu'ils sont précisés. Les remises, le cas échéant, ont également été déduites du prix de vente.

### Total

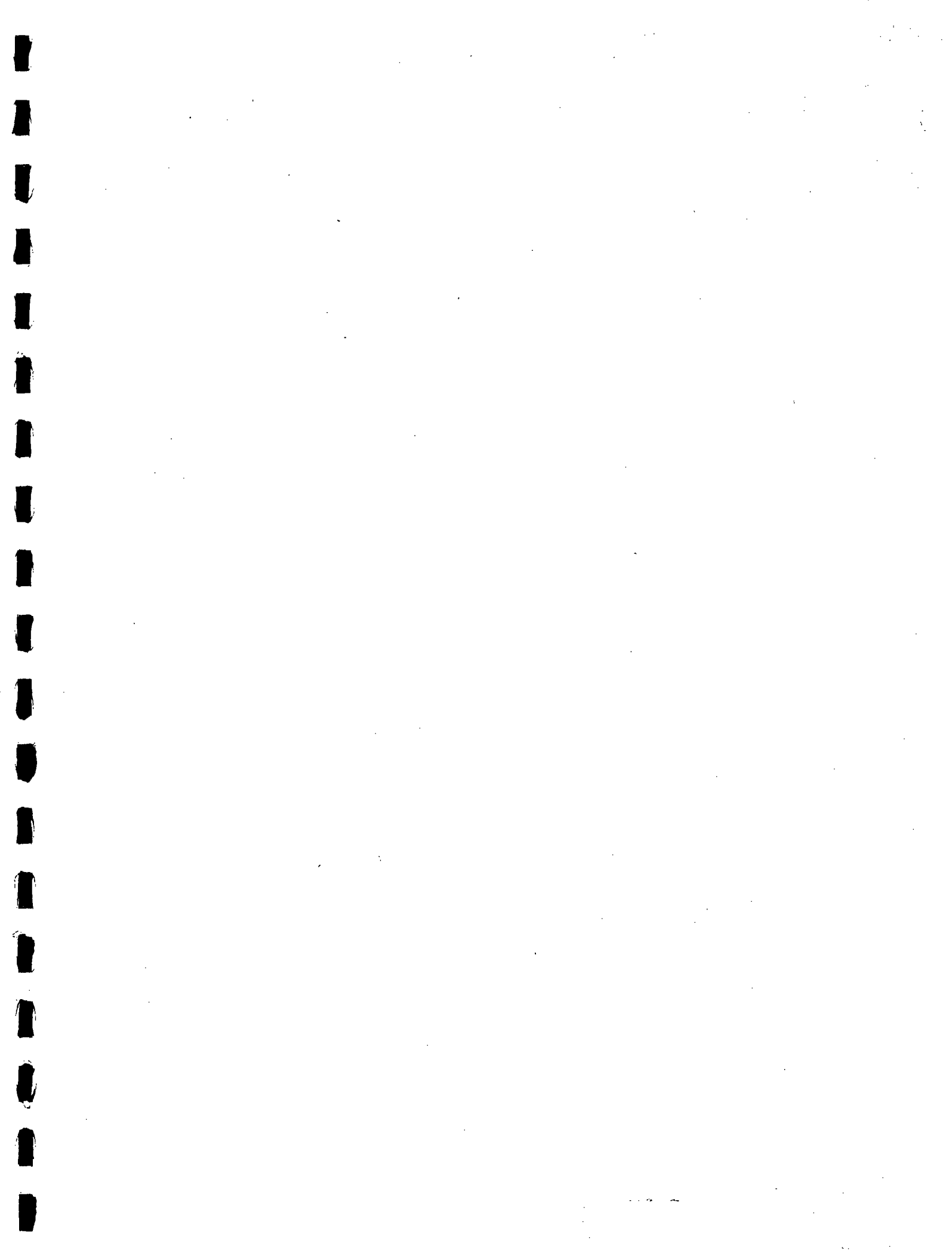
Le total peut ne pas correspondre à la somme des chiffres, car ceux-ci ont été arrondis.

### Taux de change Canada - États-Unis

Nous avons utilisé les taux de change de la Banque du Canada pour convertir en dollars canadiens les importations américaines déclarées en dollars américains.

## TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
I. Introduction et portée	5
II. Importations nord-américaines - 1990	6
III. Résumé des importations canadiennes	7
- Par province de dédouanement en 1990	7
IV. Importations canadiennes par principaux pays d'origine	8
V. Production canadienne	9
VI. Exportations canadiennes	9
VII. Importateurs canadiens - 1990	10
VIII. Exportateurs étrangers au Canada - 1990	11
IX. Fournisseurs canadiens	12
X. Tarifs du Canada et de l'étranger	13
XI. Importations des États-Unis	14



## FERROVANADIUM

### I. INTRODUCTION ET PORTÉE

Le présent document s'inscrit dans une série de rapports de renseignements commerciaux dont l'objet est de renseigner l'entreprise sur les possibilités de production qui existent au Canada et d'aider les entreprises et autres organismes dans leur recherche de marchés pour divers produits. Les renseignements détaillés consignés ici appuient les études d'organismes qui cherchent à élargir les lignes actuelles de produits, à modifier les caractéristiques de certains produits ou à effectuer de nouveaux investissements dans l'industrie canadienne de la fabrication. La portée du rapport de renseignements commerciaux est conçue en étroite collaboration avec le client et adaptée à ses besoins particuliers. Il est important de rappeler que le rapport ne constitue aucunement une analyse des possibilités de soutenir la concurrence dans un marché donné.

Le présent rapport repose sur des données provenant de diverses sources, à l'égard du code de marchandises suivant du Système harmonisé (S.H.) :

<u>Description</u>	<u>Code de marchandises S.H. analysé</u>
Ferrovanadium	7202.92.00.00

## FERROVANADIUM

(S.H. 7202.92)

### II. IMPORTATIONS NORD-AMÉRICAINES - 1990



Total des importations nord-américaines

4,7 millions de dollars\*

\* Sauf le commerce bilatéral Canada/États-Unis; Mexique



**FERROVANADIUM**  
(S.H. 7202.92.00.00)

**III. RÉSUMÉ DES IMPORTATIONS CANADIENNES**

<u>Description et code de marchandises</u>	<u>Importations totales</u>						<u>Principal pays d'exportation au Canada</u>		
	<u>1988</u>		<u>1989</u>		<u>1990</u>		<u>% de la valeur totale</u>		
	<u>Quantité</u> (tonnes)	<u>Valeur</u> (000 \$)	<u>Quantité</u> (tonnes)	<u>Valeur</u> (000 \$)	<u>Quantité</u> (tonnes)	<u>Valeur</u> (000 \$)	<u>1988</u>	<u>1989</u>	<u>1990</u>
Ferrovanadium S.H. 7202.92	271	3 876	372	6 668	300	5 166	É.-U. 100	É.-U. 100	É.-U. 59

**IMPORTATIONS CANADIENNES EN 1990 PAR PROVINCE DE DÉDOUANEMENT**

	<u>I.-N.</u>	<u>Î.-P.-É.</u>	<u>N.-É.</u>	<u>N.B.</u>	<u>Qué.</u>	<u>Ont.</u>	<u>Man.</u>	<u>Sask.</u>	<u>Alb.</u>	<u>C.-B.</u>	<u>Toutes les Provinces</u> <sup>(1)</sup>
Quantité (tonnes)	0	0	0	0	37	211	0	52	0	0	300
Valeur (000 \$)	0	0	0	0	568	3 741	0	857	0	0	5 166

(1) Y compris le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest

# FERROVANADIUM

(S.H. 7202.92.00.00)

## IV. IMPORTATIONS CANADIENNES PAR PRINCIPAUX PAYS D'ORIGINE

Pays d'origine <sup>(1)</sup>	1988				1989				1990			
	Quantité (tonnes)	Valeur (000 \$)	Part du marché d'importation (% selon la valeur)	Prix unitaire moyen (\$/tonne)	Quantité (tonnes)	Valeur (000 \$)	Part du marché d'importation (% selon la valeur)	Prix unitaire moyen (\$/tonne)	Quantité (tonnes)	Valeur (000 \$)	Part du marché d'importation (% selon la valeur)	Prix unitaire moyen (\$/tonne)
États-Unis	271	3 876	100	14 303	372	6 668	100	17 925	173	3 039	59	17 566
République fédérale d'Allemagne	0	0	0	0	0	0	0	0	110	1 824	35	16 582
Belgique	0	0	0	0	0	0	0	0	17	303	6	17 824
<b>TOTAL</b>	<b>271</b>	<b>3 876</b>	<b>100</b>	<b>14 303</b>	<b>372</b>	<b>6 668</b>	<b>100</b>	<b>17 925</b>	<b>300</b>	<b>5 166</b>	<b>100</b>	<b>17 220</b>

<sup>(1)</sup> Pays classés par ordre décroissant selon la valeur des importations en 1990.

## FERROVANADIUM

(S.H. 7202.92.00.00)

### V. PRODUCTION CANADIENNE

Le ferrovanadium est produit au Canada. Cependant, nous ne disposons pas de renseignements concernant spécifiquement la production ou les expéditions canadiennes de ce produit.

### VI. EXPORTATIONS CANADIENNES

<u>Pays</u>	<u>1988</u>		<u>1989</u>		<u>1990</u>	
	<u>Quantité</u> (tonnes)	<u>Valeur</u> (000 \$)	<u>Quantité</u> (tonnes)	<u>Valeur</u> (000 \$)	<u>Quantité</u> (tonnes)	<u>Valeur</u> (000\$)
États-Unis	36	953	188	6 676	120	2 028
Belgique	-	-	-	-	13	262
Suède	-	-	35	926	-	-
Australie	33	802	17	345	-	-
République de Corée	48	712	-	-	-	-
Royaume-Uni	17	473	18	513	-	-
Pays-Bas	25	441	-	-	-	-
Finlande	-	-	10	389	-	-
Thaïlande	-	-	4	162	-	-
	—	—	—	—	—	—
<b>TOTAL</b>	<b>159</b>	<b>3 380</b>	<b>272</b>	<b>9 011</b>	<b>133</b>	<b>2 290</b>

## FERROVANADIUM

(S.H. 7202.92.00.00)

### VII. IMPORTATEURS CANADIENS - 1990

En 1990, on connaissait 8 importateurs de ferrovanadium.

<u>Principaux Importateurs</u> (Nombre)	<u>Valeur cumulative</u> (000 \$)	<u>Pourcentage de la valeur totale</u>
3	4 714	91
Tous les importateurs (8)	5 166	100

Nous donnons ci-après en ordre alphabétique la liste des importateurs de ferrovanadium en 1990. Si l'importateur et le consignataire (c.-à.-d. celui qui reçoit les marchandises expédiées) sont différents, nous donnons le nom du consignataire plutôt que celui de l'importateur. L'importateur ou le consignataire n'est pas nécessairement l'utilisateur ultime du produit.

REMARQUE : La présente liste d'importateurs ne comprend aucun particulier.

#### Nom

Algoma Steel Corp. Ltd., the Steelworks Division  
Axel Johnson Ore & Metals Inc.  
Deloro Stellite Div. Cabot Canada Ltd.  
IPSCO Ind.  
Metallurg (Canada) Ltd.  
Sidbec Dosco Ltée  
Slater Steels, Sorel Forge Div. of  
Slater Industries Inc.  
Thermadyne Welding Products Canada Ltd.

#### Adresse

Sault Ste. Marie, Ontario  
Lionville-Exton, PA, USA \*  
Belleville, Ontario  
Regina, Saskatchewan  
Toronto, Ontario  
Montréal, Québec  
  
Kitchener, Ontario  
Oakville, Ontario

\* Importateur non-résident

## FERROVANADIUM

(S.H. 7202.92.00.00)

### VIII. EXPORTATEURS ÉTRANGERS AU CANADA - 1990

Nous donnons ici par principal pays d'origine et en ordre décroissant de valeur en dollars la liste des principaux exportateurs au Canada de ferrovanadium. La part de ces exportateurs était de 100 pour cent de la valeur totale des importations canadiennes de janvier à décembre 1990.

<u>Pays d'origine</u>	<u>Nom de l'exportateur étranger</u>	<u>Valeur des exportations au Canada en 1990</u> <u>(000 \$)</u>
États-Unis	U.S. Vanadium Corp. )	1779
République fédérale d'Allemagne	Electrowek )	
États-Unis	Anker Co. )	
	Shieldalloy Metal Corp. )	
Belgique	Metallurg )	3 888 *
États-Unis	Metallurg )	
	Axel Johnson Ore & Metals Inc. )	
	Stratcor )	
	Stoody Co. )	
<b>TOTAL</b>		<b>5 167</b>

\* Les données sont regroupées pour assurer la confidentialité des importateurs canadiens.

## FERROVANADIUM

(S.H. 7202.92.00.00)

### IX. FOURNISSEURS CANADIENS

La liste qui suit provient du Réseau d'approvisionnement et de débouchés d'affaires (RADAR), soit une banque de données informatisée créée par Industrie, Sciences et Technologie Canada. Il est possible qu'elle ne recense pas tous les fournisseurs des produits visés, car les entreprises doivent s'inscrire elles-mêmes au RADAR. L'information sur les produits canadiens est celle fournie par les entreprises.

#### RADAR

#### Ferrovanadium

#### Nom

#### Adresse

Masterloy Products Ltd.

Ottawa, Ontario

Les demandes de renseignements ou les observations relatives à la liste du RADAR doivent être adressées à :

Réseau d'approvisionnement et de débouchés d'affaires  
Industrie, Sciences et Technologie Canada  
235, rue Queen  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0H5  
Téléphone : (613) 954-5031  
Télex : 053-4123  
Télécopieur : (613) 954-1894

## FERROVANADIUM

(S.H. 7202.92.00.00)

### X. TARIFS DU CANADA ET DE L'ÉTRANGER

Le ferrovanadium figurant aux présentes est assujéti aux droits de douanes en vertu du numéro tarifaire canadien suivant :

<u>Numéro tarifaire</u>	<u>Description de marchandises</u>	<u>Traitement tarifaire</u>		
		<u>Tarif de la nation la plus favorisée</u>	<u>Tarif de préférence général</u>	<u>Tarif États-Unis</u>
7202.92.00	Ferrovanadium	10,2 %	6,5 %	4 %

Le ferrovanadium figurant aux présentes est assujéti aux droits de douanes en vertu du numéro tarifaire américain suivant :

<u>Numéro tarifaire</u>	<u>Description de marchandises</u>	<u>Traitement tarifaire</u>		
		<u>Général</u>	<u>Spécial</u>	<u>2</u>
7202.92.00	Ferrovanadium	4,2	En fr (E, IL)	25%

### ACCORDS TARIFAIRES ET PAYS ÉTRANGERS EXPORTATEURS

Pays exportateurs admissibles aux avantages du tarif de la nation la plus favorisée : la Belgique et la République fédérale d'Allemagne.

Les demandes de renseignements sur les tarifs doivent être adressées au bureau le plus près de Revenu Canada, Douanes et Accise, selon la liste qui se trouve à la page deux du présent rapport.

### PAYS ÉTRANGERS

Les demandes de renseignements sur les tarifs et les autres règlements sur le commerce des pays étrangers doivent être adressées aux Affaires extérieures à l'adresse indiquée à la page deux du présent rapport.

## FERROVANADIUM

(S.H. 7202.92.00.00)

### XI. IMPORTATIONS DES ÉTATS-UNIS - 1990

Le U.S. Department of Commerce fait état des importations américaines suivantes :

<u>Pays d'origine</u>	<u>Quantité</u> (tonnes)	<u>Valeur</u> (000\$)	<u>Part du marché</u> <u>d'importation</u> (% selon la valeur)	<u>Prix unitaire</u> <u>moyen</u> (\$/tonne)
Canada	125	2 057	44	16 456
Autriche	116	1 648	35	14 207
République fédérale d'Allemagne	23	335	7	14 565
Belgique	36	296	6	8 222
République populaire de Chine	17	249	5	14 647
Japon	5	70	2	14 000
<b>TOTAL</b>	<b>322</b>	<b>4 654</b>	<b>100</b>	<b>14 453</b>

Nous avons utilisé un facteur de conversion de 1,1668 pour convertir en dollars canadiens la valeur des importations américaines de 1990.



## POUR OBTENIR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, S'ADRESSER AUX SERVICES SUIVANTS :

Division des renseignements commerciaux  
Direction générale des services à l'entreprise  
Industrie, Sciences et Technologie Canada  
235, rue Queen  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0H5  
Téléphone : (613) 954-4970  
Télécopieur : (613) 954-5463

OU Direction des métaux primaires  
Direction générale des métaux  
Industrie, Sciences et Technologie Canada  
235, rue Queen  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0H5  
Téléphone : (613) 954-3119  
Télécopieur : (613) 954-1894

## CENTRES DE SERVICES AUX ENTREPRISES D'ISTC

Nous avons créé ces centres à l'administration centrale et dans chaque bureau régional pour offrir aux clients l'accès à toute la gamme des services, produits d'information, programmes et compétences d'ISTC.

### BUREAUX RÉGIONAUX

#### QUÉBEC

ISTC  
Tour de la Bourse, Bureau 3800  
800, Place Victoria  
C.P. 247  
Montréal (Qc) H4Z 1E8  
Téléphone : (514) 283-8185  
ou 1-800-361-5367  
Télécopieur : (514) 283-3302

#### TERRE-NEUVE

ISTC  
Atlantic Place  
215, rue Water, 5<sup>e</sup> étage  
C.P. 8950  
St. John's (T.-N.) A1B 3R9  
Téléphone : (709) 772-ISTC  
Télécopieur : (709) 772-5093

#### ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

ISTC  
Confederation Court Mall  
134, rue Kent, Bureau 400  
C.P. 1115  
Charlottetown (Î.-P.-É.) C1A 7M8  
Téléphone : (902) 566-7400  
Télécopieur : (902) 566-7450

#### ONTARIO

ISTC  
Dominion Public Building  
1, rue Front ouest, 4<sup>e</sup> étage  
Toronto (Ont.) M5J 1A4  
Téléphone : (416) 973-ISTC  
Télécopieur : (416) 973-8714

#### NOUVELLE-ÉCOSSE

ISTC  
Central Guaranty Trust Tower  
1801, rue Hollis, 5<sup>e</sup> étage  
C.P. 940, Succ. 'M'  
Halifax (N.-É.) B3J 2V9  
Téléphone : (902) 426-7259  
Télécopieur : (902) 426-2624

#### NOUVEAU-BRUNSWICK

ISTC  
Assumption Place, 12<sup>e</sup> étage  
770, rue Main  
C.P. 1210  
Moncton (N.-B.) E1C 8P9  
Téléphone : (506) 857-ISTC  
Télécopieur : (506) 851-6429

#### MANITOBA

ISTC  
8<sup>e</sup> étage  
330, avenue Portage  
C.P. 981  
Winnipeg (Man.)  
R3C 2V2  
Téléphone : (204) 983-ISTC  
Télécopieur : (204) 983-2187

#### SASKATCHEWAN

ISTC  
401-119 4<sup>e</sup> avenue sud  
Saskatoon (Sask.)  
S7K 5X2  
Téléphone : (306) 975-4386  
Télécopieur : (306) 975-5334

#### COLOMBIE BRITANNIQUE

ISTC  
Bureau 900  
Scotia Tower  
650, rue Georgia ouest  
C.P. 11610  
Vancouver (C.-B.) V6B 5H8  
Téléphone : (604) 666-0266  
Télécopieur : (604) 666-0277

## BUREAUX RÉGIONAUX (suite)

### ALBERTA

#### ISTC

Bureau 540  
Place du Canada  
9700, avenue Jasper  
Edmonton (Alb.) T5J 4C3  
Téléphone : (403) 495-ISTC  
Télécopieur : (403) 495-4507

#### ISTC

Bureau 1100  
510-5° Rue sud-ouest  
Calgary (Alb.) T2P 3S2  
Téléphone : (403) 292-4575  
Télécopieur : (403) 292-4578

### YUKON

#### ISTC

Bureau 301  
108, rue Lambert  
Whitehorse, (Yuk.) Y1A 1Z2  
Téléphone : (403) 668-4655  
Télécopieur : (403) 668-5003

### TERRITOIRES DU NORD-OUEST

#### ISTC

10° étage  
Precambrian Building  
Sac postal 6100  
Yellowknife (T.N.-O.) X1A 2R3  
Téléphone : (403) 920-8568  
Télécopieur : (403) 873-6228

## ADMINISTRATION CENTRALE

#### ISTC

1° étage, Tour est  
235, rue Queen  
Ottawa (Ont.) K1A 0H5  
Téléphone : (613) 952-ISTC  
Télécopieur : (613) 957-7942

